日本

Export Market Visit | October – November 2020 | tradeandinvest.wales

OGL

Cover image: patrik671 from Pixabay
WG41234 / © Crown copyright 2020

This is Export.
This is Wales.

Attendees

Atlantic Service Company (UK)	06
BCB International	07
CDSM Interactive Solutions	08
Celtic English Academy	09
Drone Evolution	10
Huntingdon Fusion Techniques	12
Julia Brooker Paintings	13
Lordan (UK)	14
M T Jewellery	15
Melin Tregwynt	16
Misa Harada Millinery	17
Quicklink	19
Radnor Hills	20
Randall Parker Foods	21
RMJ Studio	22
The Abergavenny Fine Food Co.	23
The Anglesey Sea Salt Co Halen Môn	24
Wye Valley Meadery	25

ウェールズから世界へ

ウェールズは連合王国である英国を構成する国のひとつであり、ウェールズ政府はその政府機関です。現在のウェールズ政府は1999年に設立されており、この政府が小規模ながらも統制の取れた意思決定権を持つことで、合理化された迅速な行動が可能となっています。また、このことはウェールズ政府が自国の経済発展への責務を負うということも意味しており、ウェールズ政府は最もビジネスを優先した政府です。

ウェールズには、安定性・創造性・発展性を兼ね備える現在のウェールズ経済を形成してきた強力な産業遺産があります。特に高度製造業、クリエイティブ産業、エネルギー・環境、金融業、専門サービス、食品・飲料、ライフサイエンス、テクノロジーの分野には大きな強みがあります。

ウェールズ政府はかつてないほど自国の魅力を世界に発信することに注力しています。今回の使節団は既存のつながりをより強化し、今後の国際ビジネスを模索するうえで素晴らしい足掛かりになるでしょう。

ウェールズとはビジネスを意味します。

Atlantic Service は、精肉・魚肉加工産業向けの高品質な帯鋸コイル・ブレードの製造で世界をリードしています。同社は 35 年間にわたり最高品質の欧州産鋼材のみを用い、最先端技術を駆使して精密製造に従事してきました。その専門性と一貫した製品品質は世界的に定評を得ています。

ATLANTIC SERVICE
A STEEL PARTNERS COMPANY

製品・サービス

最高品質の欧州産高炭素含有研磨鋼 (c1095) のみを使用した帯鋸ブレードコイル材ならびに溶接ブレードを製造しています。

食肉処理施設・工場における精肉・魚肉加工用、およびスーパーマーケット・食肉販売店向けの製品出荷が大半を占めています。

目的

精肉・魚肉加工産業の経験豊富な戦略パートナーを求めています。

Elena Harries
海外営業マネージャー

+44 (0)7753 573 222
+44 (0)1495 846 012
eharries@atlantic-service.co.uk

www.atlantic-service.co.uk/

カーディフに本社を置く**BCB International**は、160年以上にわたって、世界で最も過酷な環境で働く兵士、船員、救援隊員の業務遂行を助け、そして命を守る先駆的製品の製造・開発に従事してきました。

製品・サービス

BCB International の主力製品:
— キャンプ用
— 迷彩フェイスペイントおよびネット
— 調理用コンロ、食品加熱用燃料
— 防弾衣
— カスタム救急・救命キット
— ボート停泊器具

目的

日本での自社製品展開を目指し、販売店/卸売業者または代理店となり得るパートナー候補との接触を求めています。また、競合となる大手事業者、市場構成、主要イベント、その他の販路など、日本市場に関する情報を求めています。

Ben Simmons
海外営業マネージャー

+44 (0)7792 313 393
bs@bcbin.com

www.bcbin.com

プロの教育者らの手によって創業された **CDSM Interactive Solutions** は、数々の賞に輝くエドテック企業です。同社の学習プラットフォーム「Thinqi」は、教育・医療・ビジネスの各分野における先進的クライアントの信頼を獲得し、大がかりな DX を推進しています。

製品・サービス

地方自治体や政府、アカデミートラスト、教育機関における利用を想定した学習プラットフォーム「Thinqi」。多様な学習体験を通じてSTEAM 教育を促進し、技術・専門教育、トレーニング、生涯学習に寄与します。

Thinqi は現在、世界 2000 万人の教員・学習者を対象に、教育のあり方を変革しています。

目的

— Encyclopaedia Britannica (日本法人) との取引拡大。
— 下記の各セクターの販路パートナーとの接触。
  • 初等教育
  • 中等教育
  • 高等教育
  • 医療
  • ビジネス
— 日本の私立学校セクターとの関係構築。
— 関連省庁・大学向けに高等教育における実績の周知。

Dan Sivak
最高経営責任者

+44 (0)1792 463 865
dan.sivak@cdsm.co.uk

www.cdsm.co.uk

ウェールズの首都カーディフにある **Celtic English Academy** は、ブリティッシュ・カウンシル・IALC の認定を受けた英語学校です。2004 年の創設以来、一般英語コース、試験対策コース、修士課程準備コース、ビジネス英語コース、英語教師養成コースなど、幅広い成人向けコースを通じて 10,000 人を超える生徒の英語習得をサポートするとともに、人生を変えるような没入型文化体験を提供してきました。Celtic English Academy は NCUK スタディセンターとしての認定を受けており、生徒は同校の修士課程準備コースを経て英国内の大学の修士課程に入学することが可能です。2020/2021 年からは、世界中の生徒がこれからも同校の英語学習コースで学ぶことができるよう、対面型、オンライン型、ハイブリッド型の授業を提供致します。

製品・サービス

一般英語コース、IELTS 試験対策コース、ビジネス英語コース、Cambridge FCE/CAE 試験対策コース、教員養成コースなど幅広い英語コースが提供されているほか、英国内の数多くの名門大学への入学が保証される NCUK 修士課程準備コースも新設されました。また年少者・特定グループ向けのカスタムメイドコースも数多く提供されており、夏の間には北ウェールズでのジュニアサマーキャンプを実施。カーディフ本校では通年で年少の生徒グループを受け入れています。英語コースの他には、ホームステイ・ロングステイのコーディネートや、ウェールズ・首都カーディフそして英国について学ぶことができる多様な社会文化体験プログラムが提供されています。また、大学への入学を希望する生徒は進学相談サービスを利用することができます。

目的

Celtic English Academy はすでに 25 社を超える留学エージェントと提携し、積極的に各種語学コースや留学先としてのウェールズのプロモーションを行っており、売上の 7.5% は日本からのものとなっています。ただし、生徒のほとんどは個人の成人で構成されているため、新たな提携先との連係を通じて年少者から構成されるグループ留学生の獲得を目指しています。

Shoko Doherty
CEO

+44 (0)7765 678 189
shoko@celticenglish.co.uk

www.celticenglish.co.uk

2018 年 11 月創業の **Drone Evolution** は、イノベーティブなドローン関連製品・サービスを提供する企業です。通信、地方自治体、住宅・不動産、建築、設備管理など広範なセクターにまたがるサービスモデルを導入しています。また、同社は自社雇用パイロットを用いて全国のサービス展開しているほか、ISO9001 を含む幅広い認証を取得しています。最近では 750 回目のフライトを無事故で達成しています。

製品・サービス

サービス：Drone Evolution では、様々なインフラ（通信基地局のアンテナなど）の点検、自然領域の調査などを行うことができます。実際に同社は英国各地で定期的な調査を実施しており、アセットのマッピングや損傷などの点検を行っています。又、写真、動画、3D モデリング、オルソモザイク画像の提供も行っております。

製品：Drone Evolution は、自社開発の SkyWire により特許を取得しています。SkyWire はドローンを長時間にわたり飛行させておくためのテザリングシステムで、車両から直接給電することができる現時点で唯一の製品となっています。恒久的なインフラを構築することなく長時間の監視を行うことが可能であり、イベント警備、国境警備、配管セキュリティ、環境モニタリング、各種防衛用途に最適です。

目的

特定のターゲットセクターにおいて日本企業と提携し、日本でサービスを展開することを目指しています。対象セクターは建築、住宅・不動産、地方自治体、通信・ライフライン、設備管理です。

また、Drone Evolution は、テザリング接続ドローンシステムやその他研究開発プロジェクト（ドローン妨害システムに影響を受けない、自立運行型ドローンデリバリーシステム開発など）のクライアントを求めています。

Toby Townrow
事業開発ディレクター

+44 (0)7966 665 660
+44 (0)2920 807 600
toby.townrow@dronevolution.co.uk
info@dronevolution.co.uk

www.dronevolution.co.uk

成長

活気のあふれるウェールズの首都・カーディフ
英国でもっとも急成長を遂げる都市
ロンドンから高速鉄道でわずか 2 時間。

Huntingdon Fusion Techniques は、43年以上にわたり溶接パージ機器の開発・設計・製造に携わってきました。ステンレス鋼などの溶接ではパージングが不可欠ですが、同社の可膨張式装置と溶接パージモニターを使用すれば、パージングにかかる時間とコストが大幅に削減され、仕上がりも美しいものとなります。

製品・サービス

— 膨張式配管パージ装置
— 1ppm の精度で読み取り可能な酸素モニター
— Pipestoppers®
— 配管凍結キット
— Trailing Shields®
— 溶接裏当てテープ
— トリアフリーのタングステン電極

目的

Huntingdon Fusion Techniques の製品は極東地域の大手 EPC (設計・調達・建設) 事業者の間で広く利用されており、その技術は着実な進化を遂げています。そこで、今回は美しい光沢を持つ酸化物フリー溶接をサポートする様々なイノベーションを日本に紹介したいと考えています。

同社にとって、日本は数多くの機会が得られる素晴らしい市場です。同社は各国の独占販売代理店を通じて海外展開を行うビジネスモデルを採用しているため、日本でも販売代理店と緊密な関係を構築し、潜在顧客のサポート体制を築くことを目指しています。

Georgia Gascoyne
最高経営責任者

+44 (0)1554 836 836
georgiagascoyne@
huntingdonfusion.com

www.huntingdonfusion.com

Julia Brooker は Harvey Nichols, Barclays Bank, UBS, Four Seasons, P&O shipping, Johnson & Johnson, GlaxoSmithKline, BP などの国際的な大手企業をクライアントに持つ英国のアーティストです。大判のアルミニウム製パネルに描かれたコンテンポラリー絵画をオーダーメイドで製作しています。

JULIA BROOKER PAINTINGS

Julia は英国グラスゴー大学でファインアート・ペインティングの第一等学位を取得、昨年には大分県立美術館 (OPAM) で展示会を開催し、東京、香港、ロンドン、ニューヨーク、ブエノスアイレスでも同じく展示会を開いています。東京・丸の内二重橋ビルの1階フロアでは全長 4.5 メートルの作品を見ることができます。

製品・サービス

カーディフのアトリエで手作りした作品はそれぞれ独特の趣があります。特にアルミニウム板がもたらす光の反射はペイントの色調を強調します。アルミニウム製パネルは、あらゆるサイズへのオーダーに対応します。プロジェクトごとに作品を作り上げるパーソナルサービスを提供しています。インテリアデザイナー、不動産デベロッパー、建築家との綿密な打ち合せを重ねながら絵の特徴、色合い、スケールなどを決めていきます。アトリエでの製作日数は通常3〜8 週間ですが、納期厳守のため、必ず製作期間についてはあらかじめ打ち合わせのうえ決定します。作品は保険付きで全世界に発送可能です。お急ぎの場合はホームページ (www.juliabrooker.com) からすでに完成した作品をご覧いただけます。

目的

Julia は、今回の使節団で日本の新規顧客開拓そして、既存顧客に会えることを楽しみにしています。また、2021 年の東京オリンピックを契機に、新設・改装された 5 つ星ホテルや各種会場、ハイグレードオフィスビル、マンション、銀行、モデルハウスなどに展示する大判アルミ絵画をカスタムメイドできる機会が得られることを願っています。

Julia Brooker
アーティスト、デザナー、取締役

+44 (0)7940 572 439
studio@juliabrooker.com

www.juliabrooker.com

2004 年に設立されたコイルメーカー。当初は英国市場向けの販売のみでしたが、現在では欧州、米国、カナダ、アジアへの輸出も行なっています。Lordan UK 製コイルは、ロンドンの超高層ビルの Shard, Gherkin, Cheesegrater, Walkie-Talkie ホテルなどロンドンで新たに建設・改装された建造物のほとんどに採用されています。

LORDAN
BEYOND THERMAL ENGINEERING

オフロード車や一部のスポーツカーのコイルも供給しており、MRI スキャナ、外科手術用レーザーなどの特殊医療機器の中には Lordan 製コイルがなければ製造できないものもあります。またヒートポンプ、熱回収装置、電気自動車のヒーターなど最新の環境テクノロジーにも採用されています。

製品・サービス

フィン・チューブ形熱交換コイル

目的

日本市場で新規顧客、見込み客を獲得すること。

Stuart Lancaster
マネージングディレクター

+44 (0)7734 945 400
stuart@lordan-uk.com

www.lordan-uk.com

Mari Thomas は、数々の受賞歴を誇るウェールズのデザイナージュエリー企業です。1998 年創業。あらゆる貴金属を取り扱い、魅力的な数々のコレクションとカスタムメイドのギャラリーピースを含むコンテンポラリージュエリーを製造しています。

MT
MARI THOMAS
Jewellery
MARITHOMAS.COM

製品・サービス

コンテンポラリージュエリーのデザイン・製造を行っています。ウェールズの伝統からインスピレーションを受けつつ、詩歌や言葉、ウェールズの美しい風景をモチーフにしたデザインを提供します。ゴールドとシルバーを用いた、いくつかのコレクションがあります。

目的

セレクトショップやブティックでの同社ブランド取り扱いを目指して日本市場で代理店契約締結の可能性がある企業との接触を目指しています。

Mari Thomas
ディレクター

+44 (0)7754 501141
info@marithomas.com

www.marithomas.com

MELIN TREGWYNT

Melin Tregwynt Mill は、1912 年以来同じ工場で紡毛織物を製造してきたファミリー企業です。美しいペンブルックシャーの沿岸地域を拠点とし、34 名のスタッフを雇用して年間約 18,000～20,000 キロメートルに相当する生地を製造しています。同社は一般消費者向け及ぶ契約市場向けの幅広い二重織り生地を専門としており、独自デザインの高品質椅子張り生地など新たな商品開発にも取り組んでいます。

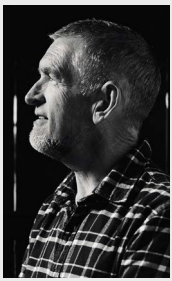
自社製品以外にも、Rocco Forte Hotels, 無印良品、Margaret Howell など幅広いクライアントとのコラボレーションによるカスタムメイド商品も多数製造しています。

製品・サービス

毛布、掛布、クッション、椅子張り、アパレル生地、財布、バッグ、スカーフなどの紡毛商品。

目的

日本での新規顧客開拓ならびに既存顧客との商談を希望しています。また、代理店を通じた最新商品やコラボレーションの導入を目指しています。



Amanda Griffiths
ディレクター

+44 (0)7850 979 905
amanda@melintregwynt.co.uk

Eifion Griffiths
ディレクター

+44 (0)7540 649 695
eifion@melintregwynt.co.uk

www.melintregwynt.co.uk

misaharada

原田美砂は、1990 年代中頃ロンドンのロイヤル・カレッジ・オブ・アート（王立芸術学院）を卒業後、英国王室御用達ミリナリー（婦人帽子）ブランド “Frederick Fox” にて帽子デザイナーとしてのキャリアをスタートさせました。1998 年、パリファッションウィークにて自身のブランド、“Misa Harada London” のデビューを果たします。原田美砂の癖のある、しかしながらエレガントなデザインは瞬く間に、ファッションそして帽子業界にて注目の的となりました。

彼女のユニークなスタイルは、伝統的な帽子作りの技法に加え近代的なデザインで有名な、キャサリン・ハムネット、ティエリー・ミュグレー、ヨウジ・ヤマモト等のファッションデザイナー達とのコラボレーションで培われたものです。2015 年 11 月には、東京のポーラミュージアムにて回顧展 “Hats off!” が開催されました。世界各国のメディア、雑誌で取り上げられると共に、シザーシスターズ、ローリングストーンズ、ミッキー・ローク、ジェニファー・アニストン等の著名人に帽子やヘッドピースを作製した事でもその名を広めました。

製品・サービス

レディース、メンズのハット

目的

原田美砂はこれまで日本の販売代理店を通して日本の一般消費者への販売を行ってきましたが、ファッション業界の変化に伴い「代理店を介してではなくブランドオーナーから直接購入」することを望む顧客が増えていることに気付きました。そこでこの機会に、拠点であるウェールズから日本をはじめとする各国への直販の可能性を模索したいと考えています。

原田美砂
マネージングディレクター

+44 (0)29 2132 9546
misa@misaharada.com

www.misaharada.com

決断力

ウェールズには大臣のもと、迅速な意思決定権を有する政府があり、その会議体であるウェールズ議会は議事堂（The Senedd）に位置します。

Quicklink は、英国から 800 社以上の顧客に向け、動画のライブ配信・通常配信のためのソフトウェア・ハードウェアIP ソリューションを提供しています。同社は、エミー賞、クイーンズ賞イノベーション部門の受賞歴を有する世界レベルのソリューションで高い評価を受けています。

製品・サービス

リモートゲストからの高品質動画/音声配信に用いるハードウェアおよびクラウドソリューション。

目的

高い費用対効果で最先端の高品質配信ソリューションを提供します。

Rui Ribeiro
セールスエグゼクティブ

+44 (0)1934 440 106
rui.ribeiro@quicklink.tv

www.quicklink.tv

Radnor Hills は、ウェールズの美しい田園地帯を拠点とする老舗飲料メーカーです。1週間に300万リットルの飲料を製造しており、ペットボトル、ガラスビン、カン、紙パック (125～250ml) の飲料を一箇所で製造しているのは世界で同社のみです。

ウェールズの峡谷から汲み上げてろ過された天然の湧水を使用しており、これを最高の自然素材と組み合わせることでシュガーフリー、カロリーフリーの天然発泡ミネラルセルツァーを新開発するなど、より美味しく、より健康的な商品を求める消費者のニーズにも対応しています。同社の開発チームには、100 年以上にわたり最高のフレーバーを届けてきた実績があります。

製品・サービス

ミネラルウォーター、フレーバー飲料、機能性飲料、インフューズドウォーター、学童向け飲料、プレミアム炭酸飲料、フルーツジュース、ならびにその他自社ラベルブランド製品を提供しています。

目的

飲食・小売向けに同社のフレーバー飲料を展開できる販売代理店を求めています。また、飲食のみ、もしくは小売業のみに強い提携先であればそれぞれ個別での提携も可能です。

Chris Butler
国内営業・輸出担当マネージャー

+44 (0)7773 304 588
chris.butler@radnorhills.co.uk

www.radnorhills.co.uk

Randall Parker Foods は、英国最大のラム肉加工業者のひとつです。長年にわたり、陸路・空路・海路を用いた世界各地への冷蔵・冷凍ラム肉の輸出に従事しており、北米、アジア、中東、欧州の定期顧客への納入は毎週行っています。

製品・サービス

小売・飲食サービス市場向けに、新鮮な状態で冷蔵した上質なラム枝肉・切り身・内臓肉を陸路・空路・海路でお届けします。また、ウェールズ政府と連携し、輸入業者などの提携先による店舗マーケティングや試食イベントのプロモーションをサポートします。

目的

実績豊富な輸入業者との提携関係を構築し、同社の上質でジューシーなラム肉を小売・飲食サービスセクターに提供したいと考えています。

Richard Custard
セールスマネージャー

+44 (0)1264 773 545
sales.andover@
randallparkerfoods.com

www.randallparkerfoods.com

RMJ Textile & Print Studio は西ウェールズの美しい沿岸地域を拠点に、クリエイティブな商業トレンド、出版コンセプトのディレクションならびにデザインを行っています。また、時事、各種トレンド、キャットウォークに基づき所属デザイナーの競争力・発想力を維持し、今日の出版ニーズにも対応しています。

同社は、潜在意識に語りかけるようなデザイン、人々を自然に回帰させるようなストーリー性あるデザインを得意としています。

RMJ Studio のデザイナー、アーティストは、特にファッション業界で豊富な経験を有しています。

製品・サービス

深層トレンド調査を踏まえ、伝統的でありながら実験的なコンテンポラリーアートの手法を用いてファッション市場向けのアートワークを作成します。デザインはそれぞれスケッチ、ペインティング、マークメイキング、コラージュ、写真など様々な技法を用いて作成し、オーディエンスに効果的に訴求するアートワークに仕上げます。アートワークは高解像度でスキャンし、カラーリングして綿密なクリーニングを行ったうえで優美なデジタルテキスタイルデザインとなります。繰り返し印刷可能です。

目的

同スタジオは、常に際立った存在で有り続けること、独創的で刺激的な印刷物を作成することを目指しており、今回は新規クライアントの開拓を希望しています。コンセプトからのアートワーク作成のほか、顧客から提示されたラフ画からの作成にも対応しています。

Roseanna Jiggins
オーナー/クリエイティブディレクター

+44 (0)7870 673 453
design@rmjstudio.com

www.rmjstudio.com

Abergavenny Fine Foods は 1987 年設立のファミリービジネスであり、英国で最も急速な成長を遂げた食品製造事業者のひとつです。世界各国の小売企業と緊密に連携し、革新的で魅力的な新製品を開発しています。

THE ABERGAVENNY FINE FOOD CO.

製品・サービス

定番の「Mozzarella Fingers」や「Jalapeno Poppers」を含め、手軽に調理できるアペタイザーやスナックを幅広く開発・製造しています。また、現在はベジタリアン・ビーガン向けの製品ラインも豊富に提供しています。また、専任の開発担当シェフが、顧客の原案に沿って、予算の範囲内で希望の風味を再現できるよう商品開発を行います。

プリント包装袋から上質なカートン、シェルフレディパッケージまで、ブランドまたはプライベートラベルを表示した様々なパッケージングオプションを提供しています。

目的

— 日本市場における商品の輸入・保管・販売の委託先となる新規パートナーの発掘。

— 過去 5 年間におけるコストコ・ジャパンでの実績をもとに、日本における新規の小売・QSR 取引先の獲得。

Bryson Craske
役職：コマーシャルディレクター

+44 (0)7976 414 133
brysonc@abergavenny.uk.com

www.abergavenny.uk.com

Halen Môn は、料理に深みのある風味をもたらす独特で上質な海塩・調味料を専門に取り扱っています。特に、北ウェールズのアングルシー島で取れる海水から手作業で作り出される海塩は、同社の創業事業でありスペシャリティです。

2014年には、原産地名称保護制度の対象として認定されています（その他の認定名称としてはシャンパーニュが有名です）。

また同社は、賞に輝く「Smoked Water」(幅広い食品に利用できる、深みのある自然原料の薬味)を生み出した燻製場も保有しています。最近では、Pure Sea Salt で蒸留することで海のように深くクリーンな風味を加えたジンを発売しました。

製品・サービス

Halen Môn は、料理に深みのある風味をもたらす独特で上質な海塩・調味料を専門に取り扱っています。

目的

高級小売・飲食サービス向けの販売代理店を求めています。

Alison Lea-Wilson
ディレクター

+44 (0)1248 430 871
alison@halenmon.com

www.halenmon.com

Wye Valley Meadery's は、ビール、シードル、ワインに変わる選択肢として、持続可能性が高く環境に優しい原料を用いて現代風にアレンジした蜂蜜酒を提案するために、Matt & Kit 兄弟が2018 年に立ち上げた蜂蜜酒メーカーです。同社は Wye Valley に 150 の巣箱を保有しており、これらの巣箱から収穫した蜂蜜を発酵させて蜂蜜酒を製造しています。

本物志向を貫くWye Valley Meadery's は、最先端の醸造技法と世界最古の酒造技術を組み合わせ、様々なフレーバーを染み込ませたライトスパークリングミードなど、まったく新しいイノベーティブな製品を開発しています。2 年目を迎え、世界展開を目指しています。

製品・サービス

Wye Valley で養蜂した自家製蜂蜜を用いた蜂蜜酒。

— 6 種類のスパークリングミード (4%) (ルバーブ、ジンジャー、ホップ、マンゴーモザイク、エルダーフラワー、ピュアハニー)
— 伝統的なワインスタイルの蜂蜜酒 (14.5%)
— Wye Valley Honey
— Honeygar – 蜂蜜+アップルサイダー酢

目的

— 同社製品が広く受け入れられると思われる新規市場の開拓。
— 輸入業者・販売代理店とのコネクション構築。
— 初回輸出までのサポートと同分野の迅速な情報収集。

Kit Newell
共同創業者

+44 (0)7402 953 998
hey@wyevalleymeadery.co.uk

https://www.wyevalleymeadery.co.uk/

詳細はこちらまでお問い合わせください。
Tel: +44 (0) 3000 603000
Web: tradeandinvest.wales

Facebook: facebook.com/InvestWales
Instagram: @InvestWales
Twitter: @InvestWales

ウェールズ政府　日本代表事務所
Robin Walker
日本代表

岡田五郎
上級外務担当官

小堀洋子
上級外務担当官